

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI ER1074

Cechy produktu:

Pobór mocy- 5V-1A; Moc wyjściowa - 5V-1A

Obsługa:

Opis światła LED: kolor czerwony: Wskaźnik zasilania ; kolor niebieski: Łączenie ; kolor zielony: Pomyślnie nawiązano połączenie. Obsługiwane telefony komórkowe i pojazdy

- iPhone: iPhone 6 i nowszy, iOS 10 i nowszy
- Telefony z Androidem: obsługują Androida 11.0 i nowsze wersje
- Obsługiwane modele samochodów: Samochód z oryginalną przewodową funkcją CarPlay lub Android Auto

Kroki połączenia bezprzewodowego CarPlay (z interfejsem użytkownika)

1. Podłącz produkt do portu USB w samochodzie

2. Włącz Bluetooth i Wi-Fi w swoim iPhone, połącz się z Bluetooth produktu: AutoKit-xxx

3. Poćcejkaj, aż w samochodzie pojawi się monit o połączenie CarPlay, kliknij opcję „Android Auto” w samochodzie, aby przejść do bezprzewodowego systemu Android Auto.

4. W wyskakującym okienku iPhone’a kliknij opcję Użyj CarPlay, Kroki automatycznego połączenia bezprzewodowego z systemem Android (bez interfejsu użytkownika)

1. Podłącz produkt do portu USB w samochodzie
2. Włącz Bluetooth i Wi-Fi w swoim telefonie z Androidem, połącz się z Bluetooth produktu: AutoKit-xxx
3. Poćcejkaj, aż Twój telefon z systemem Android zakończy połączenie, kliknij opcję „Android Auto” w samochodzie, aby przejść do bezprzewodowego systemu Android Auto.

Pobierz i zainstaluj aplikację Android Auto do Google. W razie niepewności, spróbuj ponownie. Sprawdź, czy masz włączone Bluetooth oraz transmisje danych komórkowych.

Ostrzeżenia:

Trzymaj z dala od otwartego ognia, źródeł ciepła i unikaj bezpośredniego światła słonecznego.Utrzymuj produkt w czystości. Chroń przed uszkodzeniami mechanicznymi. Nie narażaj na zbyt wysokie promienie słoneczne ani zbyt niską temperaturę. Zadbaj o odpowiednią pozycję ciała podczas montażu produktu. Czysty tylko za pomocą suchej szmatki. Nie używaj do czyszczenia środków żrących lub bardzo mokrych. Produkt nie jest zabawką. Informacja dla użytkowników o pozbawianiu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych) Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbicia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbicia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji. Pozbijanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską: Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbicia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

ES: MANUAL DE USUARIO ER1074

Características del producto:

Consumo de energía - 5V-1A; Potencia de salida - 5V-1A

Service:

Descripción de la luz LED: color rojo: indicador de encendido; azul: Conectando; Verde: Conexión establecida exitosamente. Teléfonos móviles y vehículos compatibles.

- iPhone: iPhone 6 y posterior, iOS 10 y posterior
- Teléfonos Android: compatibles con Android 11.0 y superior
- Modelos de automóviles compatibles: automóvil con función CarPlay o Android Auto con cable original

Pasos para la conexión inalámbrica de CarPlay (con UI)

1. Conecte el producto al puerto USB de su automóvil.

2. Encienda Bluetooth y Wi-Fi en su iPhone, conéctese al Bluetooth del producto: AutoKit-xxx

3. Espere hasta que su automóvil solicite la conexión CarPlay, haga clic en usar CarPlay e ingrese a la interfaz de usuario del producto.

4. En la ventana emergente del iPhone, haga clic en Usar CarPlay.

Pasos para la conexión inalámbrica de Android Auto (sin interfaz de usuario)

1. Conecte el producto al puerto USB de su automóvil.
 2. Encienda Bluetooth y Wi-Fi en su teléfono Android, conéctese al Bluetooth del producto: AutoKit-xxx
 3. Espere hasta que su teléfono Android finalice la conexión, haga clic en "Android Auto" en su automóvil para ingresar a Android Auto inalámbrico.
- Descargue e instale la aplicación Android Auto de Google. Si no tiene éxito, inténtelo de nuevo. Asegúrese de tener Bluetooth y datos móviles activados.

Advertencias:

Mantener alejado de llamas abiertas, fuentes de calor y evitar la luz solar directa. Mantener el producto limpio. Proteger contra daños mecánicos. No lo exponga a demasiada luz solar ni a temperaturas demasiado bajas. Cuide la posición adecuada del cuerpo al montar el producto. Limpiar solamente con un paño seco. No utilice agentes corrosivos o muy húmedos para la limpieza. El producto no es un juguete. Información para los usuarios sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (se aplica a los hogares) El símbolo que aparece en los productos o en la documentación adjunta a ellos informa que los aparatos eléctricos o electrónicos defectuosos no se pueden eliminar con la basura doméstica. Lo correcto cuando es necesario deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, deshacerse de ellos, reutilizarlos o recuperar componentes es llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado, donde será aceptado sin coste alguno. En algunos países, puedes devolver el producto a tu distribuidor local al comprar otro dispositivo. La eliminación correcta del dispositivo permite ahorrar recursos valiosos y evitar efectos negativos para la salud y el medio ambiente que pueden verse amenazados por una manipulación inadecuada de los residuos. Los detalles de su punto de recogida más cercano se pueden obtener de su autoridad local. La eliminación inadecuada de residuos puede dar lugar a sanciones previstas en las normativas locales pertinentes. Usuarios de países de la Unión Europea: Si necesita deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, póngase en contacto con su punto de venta o proveedor más cercano, quien le proporcionará más información. Eliminación de residuos en países fuera de la Unión Europea: Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea. Si necesita deshacerse de este producto, comuníquese con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener instrucciones sobre cómo deshacerse de él.

Importador: Reto MB Sp. z o.o. z., st. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

EN: USER MANUAL ER1074

Product features:

Power consumption - 5V-1A; Output power - 5V-1A

Service:

LED light description: red color: Power indicator ; blue: Connecting ; green: Connection successfully established. Mobile phones and vehicles supported

- iPhone: iPhone 6 and later, iOS 10 and later
- Android phones: Support Android 11.0 and above
- Supported car models: Car with original wired CarPlay or Android Auto function

CarPlay Wireless Connection Steps (with UI)

1. Connect the product to the USB port in your car

2. Turn on Bluetooth and Wi-Fi on your iPhone, connect to the product's Bluetooth: AutoKit-xxx

3. Wait until your car prompts for CarPlay connection, click use CarPlay and enter product UI

4. In the iPhone pop-up window, click Use CarPlay.

Android Automatic Wireless Connection Steps (No UI)

1. Connect the product to the USB port in your car
2. Turn on Bluetooth and Wi-Fi on your Android phone, connect to the product's Bluetooth: AutoKit-xxx
3. Wait until your Android phone finishes the connection, click "Android Auto" in your car to enter wireless Android Auto

Download and install the Android Auto app from Google. If unsuccessful, try again. Make sure you have Bluetooth and cellular data turned on.

Warnings:

Keep away from open flames, heat sources and avoid direct sunlight. Keep the product clean. Protect against mechanical damage. Do not expose to too high sunlight or too low temperature. Take care of the appropriate body position when assembling the product. Clean only with a dry cloth. Do not use corrosive or very wet agents for cleaning. The product is not a toy. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applies to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. The correct course of action when it is necessary to dispose of electrical or electronic devices, dispose of them, reuse them or recover components is to take the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can return the product to your local distributor when purchasing another device. Correct disposal of the device allows you to save valuable resources and avoid negative effects on health and the environment, which may be threatened by inappropriate waste handling. Details of your nearest collection point can be obtained from your local authority. Improper waste disposal may result in penalties provided for in relevant local regulations. Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or supplier who will provide further information. Waste disposal in countries outside the European Union: This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for instructions on how to dispose of it.

Importer: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING ER1074

Producteigenschappen:

Stroomverbruik - 5V-1A; Uitgangsvermogen - 5V-1A

Dienst:

LED-lichtbeschrijving: rode kleur: stroomindicator; blauw: verbinden; groen: Verbinding succesvol tot stand gebracht. Mobiele telefoons en voertuigen ondersteund

- iPhone: iPhone 6 en hoger, iOS 10 en hoger
- Android-telefoons: ondersteuning voor Android 11.0 en hoger
- Ondersteunde auto modellen: auto met originele bedrade CarPlay- of Android Auto-functie

CarPlay draadloze verbindingsschappen (met gebruikersinterface)

1. Sluit het product aan op de USB-poort van uw auto

2. Schakel Bluetooth en Wi-Fi in op uw iPhone en maak verbinding met de Bluetooth van het product: AutoKit-xxx

3. Wacht tot uw auto vraagt om een CarPlay-verbinding, klik op CarPlay gebruiken en open de product-UI

4. Klik in het pop-upvenster van de iPhone op CarPlay gebruiken.

Android Automatische draadloze Android Auto-verbinding (geen gebruikersinterface)

1. Sluit het product aan op de USB-poort van uw auto
 2. Schakel Bluetooth en Wi-Fi in op uw Android-telefoon en maak verbinding met de Bluetooth van het product: AutoKit-xxx
 3. Wacht tot je Android-telefoon de verbinding heeft voltooid, klik op "Android Auto" in je auto om draadloos Android Auto te openen.
- Download en installeer de Android Auto-app van Google. Als dit niet lukt, probeer het dan opnieuw. Zorg ervoor dat Bluetooth en mobiele data zijn ingeschakeld.

Waarschuwingen:

Verwijder succesvol van open vuur en warmtebronnen en vermijd direct zonlicht. Houd het product schoon. Beschermen tegen mechanische schade. Niet blootstellen aan te veel zonlicht of te lage temperaturen. Let bij het monteren van het product op de juiste lichaamshouding. Alleen reinigen met een droge doek. Gebruik bij het reinigen geen bijtende of zeer natte middelen. Het product is geen speelgoed. Informatie voor gebruikers over het weggoien van elektrische en elektronische apparaten (van toepassing op huishoudens) Het symbool op de producten of de bijbehorende documentatie geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Wanneer het nodig is om elektrische of elektronische apparaten weg te gooien, weg te gooien, te hergebruiken of onderdelen terug te winnen, is het de juiste handelwijze om het apparaat naar een gespecialiseerd inzamelpunt te brengen, waar het gratis wordt aanvaard. In sommige landen kunt u het product retourneren aan uw plaatselijke distributeur als u een ander apparaat aanschaft. Door het apparaat op de juiste manier weg te gooien, kunt u waardevolle hulpbronnen besparen en negatieve gevolgen voor de gezondheid en het milieu vermijden, die door onjuiste afvalverwerking in gevaar kunnen komen. Details over uw dichtstbijzijnde inzamelpunt kunt u opvragen bij uw plaatselijke overheid. Onjuiste afvalverwerking kan leiden tot boetes zoals voorzien in de relevante lokale regelgeving. Gebruikers in landen van de Europese Unie: Als u elektrische of elektronische apparatuur moet weggoien, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde verkooppunt of leverancier, die u meer informatie zal geven. Afvalverwerking in landen buiten de Europese Unie: Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie. Als u dit product wilt weggoien, neem dan contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer voor instructies over hoe u het moet weggoien.

Importeur: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA ER1074

Vlastnosti produktu:

Přiklon - 5V-1A; Výstupní výkon - 5V-1A

Service:

Popis LED světla: červená barva: Indikátor napájení ; modrá: Připojení ; zelená: Připojení bylo úspěšně navázáno. Podporované mobilní telefony a vozidla

- iPhone: iPhone 6 a novější, iOS 10 a novější
- Telefony Android: Podpora Android 11.0 a vyšší
- Podporované modely aut: Auto s originální kabelovou funkcí CarPlay nebo Android Auto

Kroky bezdrátového připojení CarPlay (s uživatelským rozhraním)

1. Připojte produkt k portu USB v autě
 2. Zapněte Bluetooth a Wi-Fi na vašem iPhone, připojte se k Bluetooth produktu: AutoKit-xxx
 3. Počkejte, až vás auto vyzve k připojení CarPlay, klikněte na použít CarPlay a zadejte uživatelské rozhraní produktu
4. Ve vyskakujícím okně iPhone klikněte na Použít CarPlay. Kroky automatického bezdrátového připojení Android (bez uživatelského rozhraní)

1. Připojte produkt k portu USB v autě
2. Zapněte Bluetooth a Wi-Fi na svém telefonu Android, připojte se k Bluetooth produktu: AutoKit-xxx
3. Počkejte, dokud váš telefon Android nedobře připojení, kliknutím na „Android Auto“ v autě zadejte bezdrátové připojení Android Auto.

Stáhněte si a nainstalujte aplikaci Android Auto od společnosti Google. Pokud nespějete, zkuste to znovu. Ujistěte se, že máte zapnuté Bluetooth a mobilní data.

Upozornění:

Chraňte před otevřeným ohněm, zdroji tepla a nevystavujte přímému slunečnímu záření. Chraňte před mechanickým poškozením. Nevystavujte příliš vysokému slunečnímu záření nebo příliš nízké teplotě. Při montáži výrobku dbejte na správnou polohu těla. Čistěte pouze suchým hadříkem. Čištění nepoužívejte korozivní nebo velmi vlhké prostředky. Výrobek není hračka. Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (platí pro domácnosti) Symbol uvedený na výrobcích nebo v dokumentaci k nim připojené informuje, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat s domovním odpadem. Správným postupem, když je nutné zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, zlikvidovat je, znovu použít nebo obnovit součásti, je odevzdat zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude přijato zdarma. V některých zemích můžete při nákupu jiného zařízení vrátit produkt místním distributorovi. Správná likvidace zařízení vám umožní ušetřit cenné zdroje a vyhnout se negativním vlivům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního úřadu. Nesprávná likvidace odpadů může mít za následek sankce stanovené v příslušných místních předpisech. Uživatelé v zemích Evropské unie: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace. Likvidace odpadů v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Potřebujete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o pokyny, jak jej zlikvidovat.

Dovozce: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

FR: MANUEL D'UTILISATION ER1074

Caractéristiques du produit :

Consommation électrique - 5 V-1 A ; Puissance de sortie - 5V-1A

Service:

Description de la lumière LED : couleur rouge : indicateur d'alimentation ; bleu : Connexion ; vert : connexion établie avec succès. Téléphones mobiles et véhicules pris en charge

- iPhone : iPhone 6 et versions ultérieures, iOS 10 et versions ultérieures
- Téléphones Android : compatible avec Android 11.0 et versions ultérieures

• Modèles de voiture pris en charge : voiture avec fonction CarPlay ou Android Auto filaire d'origine.

Étapes de connexion sans fil CarPlay (avec interface utilisateur)

1. Connectez le produit au port USB de votre voiture

2. Activez le Bluetooth et le Wi-Fi sur votre iPhone, connectez-vous au Bluetooth du produit : AutoKit-xxx

3. Attendez que votre téléphone Android termine la connexion, cliquez sur Utiliser CarPlay et entrez dans l'interface utilisateur du produit.

4. Dans la fenêtre contextuelle de l'iPhone, cliquez sur Utiliser CarPlay. Étape de connexion sans fil automatique Android (sans interface utilisateur)

1. Connectez le produit au port USB de votre voiture
 2. Activez le Bluetooth et le Wi-Fi sur votre téléphone Android, connectez-vous au Bluetooth du produit : AutoKit-xxx
 3. Attendez que votre téléphone Android termine la connexion, cliquez sur « Android Auto » dans votre voiture pour accéder à Android Auto sans fil.
- Téléchargez et installez l'application Android Auto de Google. En cas d'échec, réessayez. Assurez-vous de le Bluetooth et les données cellulaires sont activés.

Avvertimenti:

Tenir à l'écart des flammes nues, des sources de chaleur et éviter la lumière directe du soleil. Gardez le produit propre. Protéger contre les dommages mécaniques. Ne pas exposer à un ensoleillement trop intense ou à une température trop basse. Faites attention à la position appropriée du corps lors de l'assemblage du produit. Nettoyer uniquement avec un chiffon sec. N'utilisez pas d'agents corrosifs ou très humides pour le nettoyage. Le produit n'est pas un jouet. Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des appareils électriques et électroniques (valable pour les ménages) Le symbole figurant sur les produits ou sur la documentation qui y est jointe indique que les appareils électriques ou électroniques défectueux ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. La bonne marche à suivre lorsqu'il est nécessaire de mettre au rebut des appareils électriques ou électroniques, de les éliminer, de les réutiliser ou de récupérer des composants est de déposer l'appareil dans un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez retourner le produit à votre distributeur local lors de l'achat d'un autre appareil. L'élimination correcte de l'appareil vous permet d'économiser des ressources précieuses et d'éviter les effets négatifs sur la santé et l'environnement, qui peuvent être menacés par une manipulation inappropriée des déchets. Les détails de votre point de collecte le plus proche peuvent être obtenus auprès de votre autorité locale. Une élimination inappropriée des déchets peut entraîner des sanctions prévues par les réglementations locales en vigueur. Utilisateurs dans les pays de l'Union Européenne : Si vous devez vous débarrasser d'équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente ou fournisseur le plus proche qui vous fournira de plus amples informations. Élimination des déchets dans les pays hors de l'Union européenne : Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne. Si vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter vos autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des instructions sur la façon de vous en débarrasser.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne

SK: UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA ER1074

Vlastnosti produktu:

Prikon - 5V-1A; Výstupný výkon - 5V-1A

servis:

Popis LED svetla: červená farba: Indikátor napájania; modrá: Pripojenie; zelená: Pripojenie bolo úspešne nadviazané. Podporované mobilné telefóny a vozidlá

- iPhone: iPhone 6 a novší, iOS 10 a novší
- Telefóny so systémom Android: Podpora systému Android 11.0 a novší
- Podporované modely áut: Auto s originálnou káblou funkciou CarPlay alebo Android Auto

Kroky bezdrôtového pripojenia CarPlay (s používateľským rozhraním)

1. Pripojte produkt k portu USB vo vašom aute
 2. Zapnite Bluetooth a Wi-Fi na svojom iPhone, pripojte sa k Bluetooth produktu: AutoKit-xxx
 3. Počkajte, kým váš auto nevyzve na pripojenie CarPlay, kliknite na Použiť CarPlay a zadajte používateľské rozhranie produktu
 4. Vo vyskakovacom okne iPhone kliknite na Použiť CarPlay.
- Kroky automatického bezdrôtového pripojenia Android (bez používateľského rozhrania)
1. Pripojte produkt k portu USB vo vašom aute
 2. Zapnite Bluetooth a Wi-Fi na svojom telefóne s Androidom, pripojte sa k Bluetooth produktu: AutoKit-xxx
 3. Počkajte, kým váš telefón s Androidom nedokončí pripojenie, kliknutím na „Android Auto“ v aute zadajte bezdrôtové rozhranie Android Auto.
 4. Stiahnite si a nainštalujte aplikáciu Android Auto od spoločnosti Google. Ak sa to nepodarí, skúste to znova. Uistite sa, že máte zapnuté Bluetooth a mobilné dáta.

varovania:

Uchovávať mimo dosahu otvoreného ohňa, zdrojov tepla a vyhýbať sa priamemu slnečnému žiareniu. Chráňte pred mechanickým poškodením. Nevystavujte príliš vysokému slnečnému žiareniu alebo príliš nízkej teplote. Pri montáži výrobku dbajte na správnu polohu tela. Čistite iba suchou handričkou. Na čistenie nepoužívajte korozívne alebo veľmi vlhké prostriedky. Výrobok nie je hračka. Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti) Symbol zobrazený na výrobkoch alebo v dokumentácii k nim pripojenej informuje, že chýbné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať s domovým odpadom. Správny postup, keď je potrebné zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, zlikvidovať ich, opätovne použiť alebo obnoviť komponenty, je odovzdať zariadenie do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť výrobok miestnemu distribútorovi. Správna likvidácia zariadenia vám umožní ušetriť cenné zdroje a vyhnúť sa negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môže byť ohrozené nevhodným nakladaním s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Nesprávna likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie stanovené v príslušných miestnych predpisoch. Používatelia v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie miesto predaja alebo dodávateľa, ktorí vám poskytnú ďalšie informácie. Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete tento výrobok zlikvidovať, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, ktorý vám poskytne pokyny, ako ho zlikvidovať.

Dovozca: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poľsko

SV: ANVÄNDARMANUAL ER1074

Produkttegenskaper:

Strömförbrukning - 5V-1A; Uteffekt - 5V-1A

Service:

LED-ljusbeskrivning: röd färg: Strömindikator; blå: Ansluter; grön: Anslutningen har upprättats. Mobiltelefoner och fordon stöds

- iPhone: iPhone 6 och senare, iOS 10 och senare
- Android-telefoner: Stöd Android 11.0 och senare
- Bilmodeller som stöds: Bil med original trådbunden CarPlay eller Android Auto-funktion

CarPlay Trådlös anslutningssteg (med användargränssnitt)

1. Anslut produkten till USB-porten i din bil
 2. Slå på Bluetooth och Wi-Fi på din iPhone, anslut till produktens Bluetooth: AutoKit-xxx
 3. Vänta tills din bil frågar efter CarPlay-anslutning, klicka på använd CarPlay och gå till produktens användargränssnitt
 4. Klicka på Använd CarPlay i popup-fönstret för iPhone.
- Steg för automatisk trådlös anslutning för Android (inget användargränssnitt)
1. Anslut produkten till USB-porten i din bil
 2. Slå på Bluetooth och Wi-Fi på din Android-telefon, anslut till produktens Bluetooth: AutoKit-xxx
 3. Vänta tills din Android-telefon har slutfört anslutningen, klicka på "Android Auto" i din bil för att öppna trådlös Android Auto.
- Ladda ner och installera Android Auto-appen från Google. Om det misslyckas, försök igen. Se till att du har aktiverat Bluetooth och mobildata.

Varningar:

Håll borta från öppen låga, värmekällor och undvik direkt solljus. Håll produkten ren. Skydda mot mekanisk skada. Utsätt inte för högt solljus eller för låg temperatur. Var noga med rätt kroppshållning när du monterar produkten. Rengör endast med en torr trasa. Använd inte frätande eller mycket våta medel för rengöring. Produkten är inte en leksak. Information till användare om kassering av elektriska och elektroniska apparater (gäller hushåll) Symbolen som visas på produkterna eller dokumentationen som bifogas dem informerar om att felaktiga elektriska eller elektroniska apparater inte kan slängas tillsammans med hushållsavfallet. Det korrekta tillvägagångssättet när det är nödvändigt att kassera elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du kan spara värdefulla resurser och undvika negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevanta lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kommer att ge ytterligare information. Avfallshantering i länder utanför Europeiska Unionen: Denna symbol är endast giltig inom Europeiska Unionen. Om du behöver kassera denna produkt, vänligen kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för instruktioner om hur du kasserar den.

Importör: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

IT: MANUALE UTENTE ER1074

Caratteristiche del prodotto:

Consumo energetico: 5 V-1 A; Potenza in uscita: 5 V-1 A

Servizio:

Descrizione della luce LED: colore rosso: indicatore di alimentazione; blu: connessione in corso; verde: connessione stabilita con successo. Telefoni cellulari e veicoli supportati

- iPhone: iPhone 6 e successivi, iOS 10 e successivi
- Telefoni Android: supporto Android 11.0 e versioni successive
- Modelli di auto supportati: Auto con funzione CarPlay o Android Auto cablata originale

Passaggi per la connessione wireless CarPlay (con interfaccia utente)

1. Collega il prodotto alla porta USB della tua auto
 2. Attiva Bluetooth e Wi-Fi sul tuo iPhone, connessi al Bluetooth del prodotto: AutoKit-xxx
 3. Attendi finché l'auto non richiede la connessione a CarPlay, fai clic su Usa CarPlay e accedi all'interfaccia utente del prodotto
 4. Nella finestra pop-up dell'iPhone, fai clic su Usa CarPlay.
- Passaggi per la connessione wireless automatica Android (senza interfaccia utente)
1. Collega il prodotto alla porta USB della tua auto
 2. Attiva Bluetooth e Wi-Fi sul tuo telefono Android, connessi al Bluetooth del prodotto: AutoKit-xxx
 3. Attendi finché il tuo telefono Android non termina la connessione, fai clic su "Android Auto" nella tua auto per accedere ad Android Auto wireless.
- Scarica e installa l'app Android Auto da Google. In caso di insuccesso, riprovare. Assicurati di avere il Bluetooth e la rete dati attivati.

Avvertenze:

Tenere lontano da fiamme libere, fonti di calore ed evitare la luce solare diretta. Mantenere il prodotto pulito. Proteggere dai danni meccanici. Non esporre a luce solare troppo elevata o a temperature troppo basse. Fare attenzione alla posizione corretta del corpo durante l'assemblaggio del prodotto. Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare agenti corrosivi o molto umidi per la pulizia. Il prodotto non è un giocattolo. Informazioni per gli utenti sullo smaltimento dei dispositivi elettrici ed elettronici (vale per i nuclei domestici) Il simbolo riportato sui prodotti o sulla documentazione ad essi allegata informa che i dispositivi elettrici o elettronici difettosi non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. La procedura corretta quando è necessario smaltire dispositivi elettrici o elettronici, smaltirli, riutilizzarli o recuperare componenti è portare il dispositivo presso un punto di raccolta specializzato, dove verrà accettato gratuitamente. In alcuni paesi è possibile restituire il prodotto al distributore locale quando si acquista un altro dispositivo. Il corretto smaltimento del dispositivo consente di risparmiare risorse preziose ed evitare effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero essere minacciati da una gestione inadeguata dei rifiuti. I dettagli del punto di raccolta più vicino possono essere ottenuti dalla vostra autorità locale. Lo smaltimento improprio dei rifiuti può comportare sanzioni previste dalle normative locali pertinenti. Utenti nei paesi dell'Unione Europea: se è necessario smaltire apparecchiature elettriche o elettroniche, contattare il punto vendita o il fornitore più vicino che fornirà ulteriori informazioni. Smaltimento dei rifiuti nei paesi al di fuori dell'Unione Europea: questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea. Se è necessario smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore per istruzioni su come smaltirlo.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

